

## BAS-ST-LAURENT / GASPÉSIE / CÔTE-NORD

**LE SOLEIL**  
POUR ABONNEMENT: 1-800-463-2362  
(sans frais)

**ÉCHOS DES DEUX RIVES**

## MONT-CARMEL

## 125e anniversaire

La municipalité de Mont-Carmel dans le Kamouraska fête cette année son 125e anniversaire de fondation. Les festivités se termineront en fin de semaine à l'occasion d'un grand défilé, demain à 19 h 30 (remis à dimanche 14 h en cas de pluie). D'autres activités marqueront ces journées dont une soirée western, des compétitions loufoques et un souper québécois. Un feu d'artifice clôturera la programmation officielle des fêtes qui ont débuté le 17 juillet.

## SAINT-ANNE-DES-MONTS

## Accident de vélo

Un Annonimontois repose dans un état stable à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec. L'homme, Pierre-Émile Lavoie, a subi des blessures à la tête lors d'une chute en vélo survenue lundi, en après-midi. Le cycliste, âgé de 37 ans, dévalait la « côte en S », à Sainte-Anne-des-Monts, lorsqu'il a tenté d'éviter un groupe de piétons. Il a alors perdu l'équilibre. La chute fut si violente que le casque de sécurité de la victime s'est brisé. L'homme souffre, entre autres, d'une commotion cérébrale et d'un œdème au cerveau.

## NEW-CARLISLE

## On déménage

Le Centre d'action bénévole Saint-Siméon — Port-Daniel s'apprête à quitter ses bureaux de New-Carlisle pour s'établir dans la municipalité voisine de Paspébiac Ouest. Des travailleurs terminent actuellement la rénovation d'un ancien bar de la municipalité, récemment acheté par le centre et qui lui servira de nouveau local. L'organisme explique sa décision par le fait que ses bureaux actuels, au troisième étage d'un immeuble, sont difficilement accessibles aux personnes âgées ou handicapées qui profitent des services des bénévoles. Le déménagement devrait se faire au début du mois d'août.

## RIVIÈRE-AU-RENARD

## Expo-pêches

Le Centre et Circuit d'interprétation des pêches contemporaines de Rivière-au-Renard présente, jusqu'au 15 octobre, les différentes facettes de l'industrie de la pêche moderne par l'entremise de vidéos, de photographies et de tableaux explicatifs. Les visiteurs peuvent notamment découvrir les espèces capturées dans le golfe du Saint-Laurent, les types d'engins utilisés, les méthodes de transformation du poisson, ainsi que tout l'aspect économique de la pêche. Une visite guidée des infrastructures dans le parc industriel des pêches est également offerte. Le centre est ouvert de 9 h à 17 h et peut être joint au 269-5292.

## VOTRE PELOUSE

## EST DU QUÉBEC

Adresses	Paires	Imp.
Amqui (entre 21h et minuit).....	NR	NR
Baie-Comeau (entre 18h30 et 6h).....	X	NR
Cabano (entre 18h et 23h).....	X	NR
Matane (entre 19h et 23h30).....		
(St-Jérôme et Bon-Pasteur).....	NR	NR
Pte-au-Père (entre 20h et 23h30).....	X	X
Port-Cartier (entre 21h et minuit).....	NR	NR
Rimouski (entre 19h30 et 23h30).....		
(est av. Cathédrale).....	NR	NR
Rivière-du-Loup (entre 20h et 23h).....	X	NR
St-Jean-Port-Joli (entre 20h et 23h).....	X	NR
St-Patrice (entre 21h et 24h).....	X	NR
Tadoussac (entre 6h et 8h).....		
(entre 19h et 21h).....	NR	NR

## Légende: Interdiction (X)

Arrosage de 1h recommandé (1)  
Arrosage de 2h recommandé (2)  
Arrosage non recommandé (NR)  
En cas de pluie dans les dernières 24 heures, ces recommandations ne sont plus valables.  
Note: Les heures indiquées entre parenthèses sont celles pendant lesquelles l'arrosage est permis.

## Sur la rivière Madeleine

## Une passe migratoire unique au Québec

MADELEINE — Parmi les rivières à saumons les moins connues, on retrouve la rivière Madeleine. Pourtant, la pêche aux salmonidés y est pratiquée depuis 1883 et cette dernière s'enorgueillit d'une passe migratoire unique au Québec.

par HENRI MICHAUD  
collaboration spéciale

« Avec environ 1400 saumons — dont un de 22 kilos — en 1990 et autant en 1991, la rivière offre un potentiel très intéressant », soutient le président de la Corporation de développement de la rivière Madeleine, James Patterson. « On est loin des résultats de

1984 où 839 saumons franchirent la passe migratoire », ajoute notre interlocuteur. « Et d'ici huit ans, les biologistes estiment que plus de 3300 saumons remonteront la rivière. Le taux de réussite devrait atteindre 45 % : de quoi faire rêver tout pêcheur sportif.

La corporation, qui compte 150 membres, a obtenu la gestion d'une Zone d'exploitation contrôlée (ZEC) en avril.

« Nous avons accepté la gestion de cette zone de 110 kilomètres pour créer des emplois dans le milieu et éviter que d'autres gèrent nos ressources », affirme le président de la corporation et maire de la municipalité de Madeleine. D'ailleurs, cette année, la rivière fournit du travail à 20 personnes.

Reconnue pour sa montaison tardive, la rivière Madeleine offre déjà 436 saumons à la convoitise des pêcheurs sportifs. Ceux-ci peuvent se procurer un droit d'accès quotidien ou un forfait saisonnier au kiosque d'enregistrement situé à proximité du phare de l'endroit, à

l'embouchure de la rivière. Quatre zones sont accessibles. Le nombre de pêcheurs pouvant fréquenter les 175 fosses est même illimité.

Inscrite au Plan de développement économique du saumon atlantique, la corporation prévoit effectuer des travaux d'amélioration évalués à 1,6 M. Réfection de routes, construction de chalets, aménagement d'une barrière de rétention à proximité de la route 198 et amélioration du tunnel de la passe migratoire comptent parmi les projets déposés. Toutefois, l'organisme doit amasser, dans le milieu, une somme équivalente

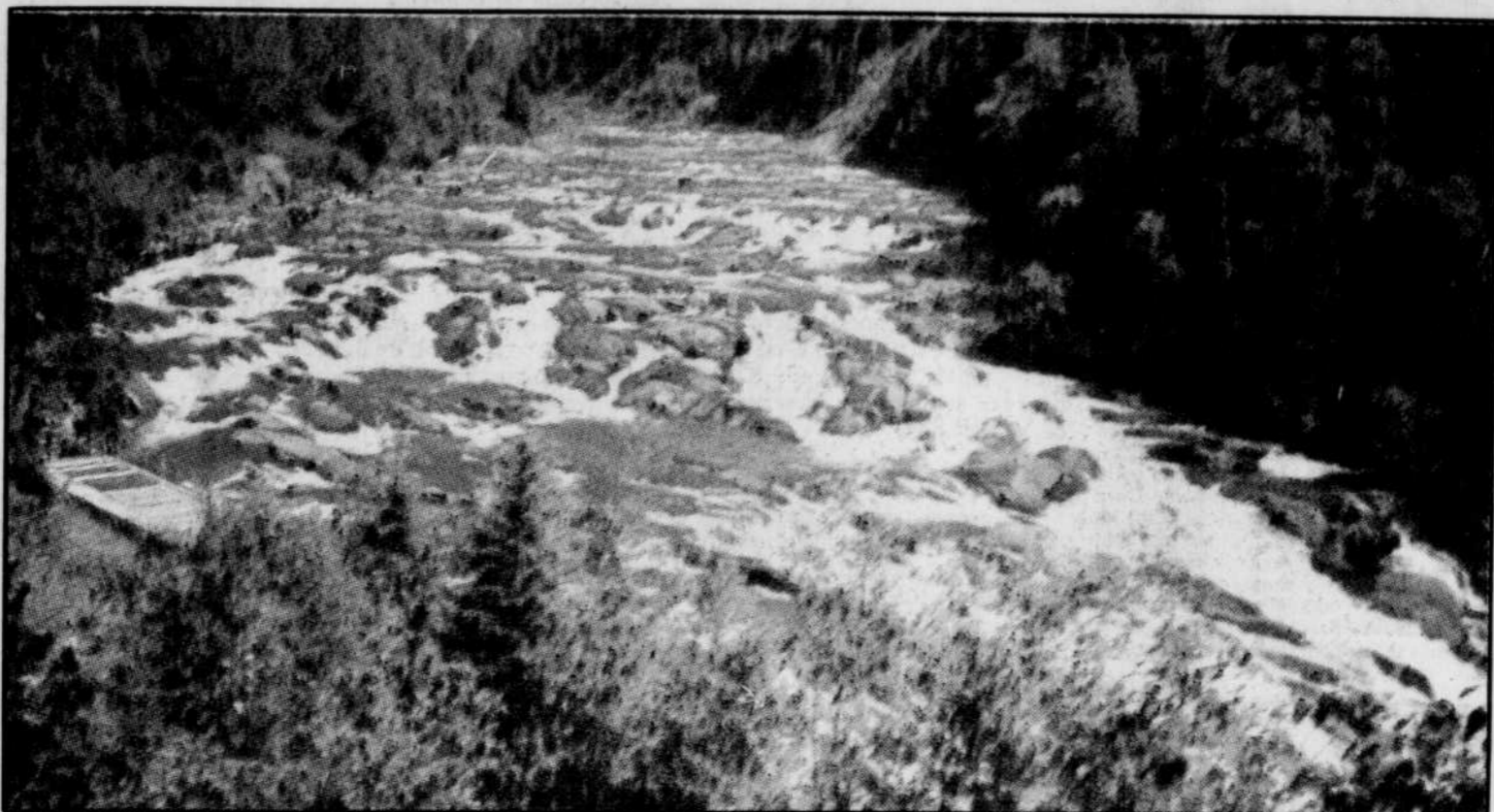
à 15 % des coûts du projet. « Plusieurs nous ont prêté 1000 \$ ou plus, sans intérêt, pour 5 ans. Certains ont même fait des dons substantiels », affirme James Patterson, confiant de voir la rivière se développer au fil des ans.

## Une passe migratoire unique

La construction, en 1976, d'une passe migratoire unique au Québec a considérablement aidé au développement de la ressource saumon. La passe migratoire du Grand-Sault, de 170 mètres de long, permet aux saumons de franchir une barrière naturelle de 25 mètres de haut. Grâce aux paliers aménagés dans un tunnel de béton, les saumons peuvent aller frayer dans cette rivière de 157 kilomètres. « Cette passe migratoire a été construite pour le compte du MLCP. Elle a coûté 250 000 dollars, à l'époque. Un exécutoire a été aménagé en 1984. 100 000 dollars ont alors été investis », informe Jean-Pierre Lebel, biologiste au ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, bureau de Rimouski.

Cette passe migratoire est accessible grâce à un chemin étroit et sinueux, construit parfois à flanc de montagne. « Nous préférons éviter une fréquentation touristique importante puisque la route est passablement dangereuse », ajoute M. Lebel.

Les potentiels faunique et touristique de la rivière Madeleine pourraient, à moyen terme, assurer le développement de cette richesse naturelle. « La rivière possède les éléments nécessaires pour que le projet soit viable », peut-on lire dans une étude réalisée par le Groupe.



Les potentiels faunique et touristique de la rivière Madeleine, dont on voit ici une portion, pourraient, à moyen terme, assurer le développement de cette richesse naturelle.

## Le saumon sera bientôt taquiné dans la rivière aux Escoumins

LES ESCOUMINS — C'est un geste plutôt banal que de lancer sa ligne dans une rivière à saumons sur la Côte-Nord : il y en a 77 ! Mais aux Escoumins, le 1er août, ce sera différent !

par MARC SAINT-PIERRE  
LE SOLEIL

Et comment ! Ce 1er août est la date choisie pour rouvrir la rivière Escoumins à la pêche du saumon si, de mémoire d'homme, elle l'a jamais été.

Une chose est sûre cependant. L'ouverture de cette rivière de la Haute-Côte-Nord, naguère ruinée par l'exploitation forestière, couronne 15 ans d'efforts laborieux de restauration. Et, finalement, de beaucoup de concertation entre Blancs et Indiens qui ont mis un peu pas mal d'eau dans leur vin en amenant le MLCP à constituer une ZEC à gestion mixte. D'abord, il y aura eu le Comité d'action et d'aménagement de la rivière à saumons des Escoumins (CAARSE), des tentatives d'implication des Amérindiens dans la restauration, l'obligation pour les communautés blanche et amérindienne de s'entendre, brosse à grands traits Jean-Marie Belisle, coordonnateur des opérations de la ZEC saumon des Escoumins.

« Le CAARSE et le conseil de bande des Escoumins ont fondé un comité bipartite en janvier 1991. Leurs travaux ont débouché sur la mise en place d'un comité de gestion composé de trois élus de la municipalité, trois élus du conseil de bande et trois personnes élues par les usagers. Un comité qui fonctionne par consensus. Il n'y a pas de vote », explique M. Belisle.

Et en mai, enfin, la ZEC a reçu ses lettres de créances.

Cependant que les luttes politiques tissaient longuement leur trame, la rivière faisait tout de même l'objet d'ensemencements plus ou moins réguliers et le saumon recommençait à monter.

L'an passé, année d'eaux basses, il est remonté 680 saumons dans la rivière Escoumins ; jusqu'à présent cette année, marquée par des eaux exceptionnellement hautes, la montaison y a amené 265 saumons.

Mais, précise le coordonnateur de la ZEC, « une année normale, la montaison est de 800 saumons. »

## Chiffre magique

Si son potentiel théorique est du double, c'est quand même pas mal là le chiffre magique pour la rivière Escoumins.

« Pour cette rivière, le nombre de géniteurs requis est de 766. La moyenne de la mon-

taison des deux dernières années, c'est-à-dire 1990 et 1991, s'établit à quelque 700 saumons. Le processus de restauration a réellement pris sa vitesse de croisière », constate Pierre Bertrand, directeur du service de l'aménagement et de l'exploitation de la faune au MLCP-Côte-Nord.

« Notre décision d'ouvrir la rivière le 1er août pour tout le mois est loin d'être dramatique », rassure-t-il.

Et ceci d'autant plus que seule la capture des madeleinaux sera permise, les grands saumons étant obligatoirement graciés dans cette première saison de pêche escouminoise.

« La limite de prise quotidienne sera d'un seul madeleinau. La pêche ne sera toutefois pas contingentée. Le nombre de pêcheurs est illimité », précise Jean-Marie Belisle.

C'est un commencement bien timide, pense-t-on généralement aux Escoumins, mais du moins y voit-on l'amorce réelle d'une nouvelle dimension à l'industrie touristique régionale.

« Cette année, il n'y aura peut-être pas beaucoup d'impact économique. Mais, dans les prochaines années, Les Escoumins seront inscrits sur l'agenda des saumonniers de partout », estime Marc Bouchard, coprésident du comité de gestion de la ZEC saumon.

## Secouru par hélicoptère François Landry n'est pas près d'oublier son voyage en civière entre ciel et terre

PARC DE LA GASPÉSIE — Un hélicoptère de la Défense nationale a participé au sauvetage d'un employé du MLCP, en soirée mercredi, au mont Logan.

par HENRI MICHAUD  
collaboration spéciale

François Landry, 27 ans, effectuait l'inventaire du couvert végétal en compagnie de trois collègues en fin d'après-midi. « Nous étions en train de gravir la falaise via le lit d'un cours d'eau, dans un secteur assez escarpé et un de mes genoux s'est déboîté. J'ai alors perdu pied pour glisser sur environ 6 mètres », a raconté la victime de son lit d'hôpital. « Mes collègues ont aussitôt informé notre employeur de la situation ».

Les responsables du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche ont examiné diverses hypothèses avant de faire appel à la Garde côtière canadienne. « C'est la géographie des lieux et la distance à parcourir pour y accéder, non la nature des blessures subies par l'employé, qui ont nécessité la présence d'un hélicoptère », a soutenu le responsable de l'opération au MLCP, François Boulanger. Selon notre interlocuteur, l'homme se trouvait à 2000 pieds du sommet de la montagne lorsque

les secouristes l'ont évacué.

« Nous avons transmis la demande d'aide aux responsables du Centre d'opération de sauvetage de la Défense nationale. À 17 h 30, un équipage spécialement entraîné quittait la base de Greenwood, en Nouvelle-Écosse, à bord d'un hélicoptère de type « Labrador » pour se diriger vers le mont Logan », a expliqué, pour sa part, Alain Martel de la Garde côtière.

La victime a été hissée à bord de l'hélicoptère vers 20 h 30. « Malgré le support de mes compagnons, je commençais à trouver le temps long et à avoir froid. Mais me retrouver sur une civière, entre ciel et terre, fut une expérience assez spéciale », a confié François Landry au SOLEIL.

L'homme a finalement été admis au Centre hospitalier régional de Rimouski vers 23 h. Il souffre de ligaments déchirés au genou. « Le médecin estime que 3 à 4 mois de physiothérapie seront nécessaires », a déclaré la victime qui doit subir, ce matin, d'autres examens dans un hôpital de Québec.

**10e ANNIVERSAIRE FESTIVOILE**

DE CARLETON  
les 6, 7, 8, 9 août 1992

## UN SPECTACLE À NE PAS MANQUER !

le samedi 8 août 1992

LE FESTIVOILE, EN COLLABORATION AVEC MAXIMUM 90, présente

## «ENTRE CIEL ET MER»

le samedi 8 août, sur le mont Saint-Joseph

ASSISTEZ AU MÉGA SPECTACLE, ANIMÉ PAR PIERRE VERVILLE. EN VEDETTE :

- KEVIN PARENT
- ROCK HARVEY
- NATHALIE RENAUD
- GUY CARDINAL
- BOB WALSH
- BILLY CRAIG
- GILLES BÉLANGER
- NELSON MINVILLE
- DAN BIGRAS
- PIERRE FLYNN
- BOURBON GAUTHIER

NOTEZ : Il sera interdit d'accéder au site avec des boissons alcoolisées et des contenants en verre. Des rafraîchissements seront disponibles sur place.

PRÉVENTE DE BILLETS AU 364-3877

COÛT : 20 \$ par pers.  
À QUÉBEC : 626-5110

Accès au site en autobus. Départ de la polyvalente dès 17 h.

En collaboration avec :

BUDWEISER CIEU-FM  
RESTAURANT CHAU-TV  
LE HÉRON LE SOLEIL

# Mansell se montre prudent

**HOCKENHEIM (Reuter)**  
— Le Britannique Nigel Mansell tentera dimanche de signer sa huitième victoire de la saison sur le circuit d'Hockenheim, en Allemagne, et d'égaliser ainsi le record détenu par le Brésilien Ayrton Senna.

Le pilote de l'écurie Williams-Renault domine de la tête et des épaules le championnat de Formule 1 cette année et compte 36 points d'avance au classement provisoire, après neuf des 16 courses inscrites au programme.

En cas de succès, cette fin de semaine, il ne serait plus qu'à deux victoires de son premier titre de champion du monde.

Mais le bouillant Britannique se refuse à tout excès de confiance.

« Je suis dans la course depuis trop longtemps pour faire le moindre pronostic ou tenir quoi que ce soit pour acquis, dit-il. Mes précédentes déconvenues m'ont appris que tout peut arriver. »

Auteurs du doublé lors du Grand Prix de Grande-Bretagne à Silverstone, le 12 juillet, Mansell et son coéquipier italien Riccardo Patrese feront encore figure de favoris au départ de la manche allemande du championnat, dont ils ont dominé une série d'essais, la semaine dernière.

« Hockenheim est un circuit rapide et exigeant, en particulier pour les voitures, affirme Mansell. Avec ses longues lignes droites, c'est avant tout un circuit très rapide, mais c'est aussi un de ces lieux où il faut trouver le bon compromis lors de la préparation des voitures. »

Mansell n'aura pas pour seule préoccupation dimanche de gagner son huitième Grand Prix de l'année et doit s'inquiéter de sa prochaine saison alors que les transferts de pilotes sont déjà à l'ordre du jour.

Ainsi des rumeurs laissent-elles entendre que le Français Alain Prost, privé de volant cette année, pourrait revenir à la compétition avec Williams-Renault. Mansell a aussitôt réagi en menaçant de quitter son camp s'il n'obtenait pas des garanties suffisantes sur le rôle qui lui sera attribué.

Senna, triple champion du monde, a raté sa saison et pourrait quitter McLaren pour Ferrari qui lui aurait offert 25 millions \$.

Deux facteurs pourraient influencer sur la décision du Brésilien : l'arrêt de la fourniture de moteurs par Honda à McLaren et l'arrivée du concepteur britannique John Barnard chez Ferrari.

## TENNIS

### INTERNATIONAUX DU CANADA

Toronto, Ontario  
Quarts de finale  
Simples messieurs  
Wally Masur (10), Aus. bat Petr Korda (1er), Tch. 7-6 (7-3), 4-6, 6-3.  
Andre Agassi (2), U.S., bat Amos Mansdorf (8), Isr., 6-2, 6-4.  
Ivan Lendl (3), U.S., bat John McEnroe (5), U.S., 6-2, 6-4.  
MailVai Washington (6), U.S., bat Aaron Krickstein (4), U.S., 7-6 (7-5), 6-1.

Doubles messieurs  
Patrick Galbraith, U.S., et Danie Visser (8), Afr. sud, battent Jim Grabb and Richey Reneberg (1), U.S. (1), 6-3, 7-5.

### TOURNOI DE KITZBUHEL

Kitzbuehel, Autriche  
Simples messieurs  
Troisième ronde  
Pete Sampras (2), E.-U., bat Tomas Carbonell (15), Espagne, 6-4, 6-1.  
Thomas Muster (4), Autriche, bat Jaime Oncins (13), Brésil, 6-4, 6-2.  
Emilio Sanchez (5), Espagne, bat Thomas Buchmayer, Autriche, 5-7, 7-6 (7-4), 6-3.



Andre AGASSI

## GOLF — INSCRITS

### A.G.Q. Fielday Amateur — Club de Golf Lac St-Joseph — Lundi 27 juillet

#### Départ simultané 7h30

1A Garry Conroy, L.-St-Jos  
Claude Duchesne, Stn  
Paul Fortin, MI-Tour  
Denis Brabant, Alpin  
1B Yvon Dorion, Alpin  
Yvon Desrosiers, Cour  
Pierre Morin, Oriens  
André Baudon, MI-Tour  
2A Jean-Marie Horth, Lot  
Mario Boilard, L.-St-Jos  
Denis Dumas, L.  
Paul-André Drouin, Adstock  
2B Raoul Boilard, L.-St-Jos  
Mario Gagné, Beauce  
Pierre Garneau, Alpin  
Robert Masse, Cour  
3A Louis Drouin, MI-Ste-A  
Pierre Dumont, Lévis  
Guy Matard, P.-Rouge  
Alain Piquet, Port  
3B Richard Moisan, Port  
Marcel Laberge, Stn  
Gaston Binette, Beauce  
Yves Tremblay, Cour  
4A Guy Godin, Port  
Daniel Lachance, L.-St-Jos  
Serge Plourde, Cour  
Roch Vézina, Stn  
4B Carl Faber, L.-St-Jos  
Jacelyne Ouellet, Stn  
René Marcoux, Cour  
Louis Langlois, Lot  
5A Emilien Martel, Cour  
Gilles Richard, L.-St-Jos  
Gilles Bernier, Stn  
Martin Bédard, Lot  
5B Pierre Lecours, Stn  
J.-Marie Scantland, C.-Rouge  
Jean Lortie, Lot  
Jacques Labrie, Lévis  
6A Michel Godere, Thel.-Mines  
Christian Boutel, Cour  
Marcel Bédard, MI-Tour  
Giles Landry, Lévis  
6B René Canuel, Stn  
Louis Pelletier, Métro  
Pierre Tremblay, Cour  
Gaston Gignac, Alpin  
7A Gaston Lavoie, Cour  
Reobert Poltras, Alpin  
Denis Sauvageau, Des Pins  
Maurice Normand, C.-Rouge  
7B Camille Gérard, MI-Tour  
Jean Boilard, L.-St-Jos  
André Tremblay, Cour  
Jean Paradis, Dorch  
8A Jean-Paul Simard, Stn  
Gérard Poulin, L.-St-Jos  
Jacelyne Plamondon, Alpin  
Richard Laflamme, L.  
8B Jean Sirois, Dorch  
André Pezot, Stn  
Edwidge Pomerleau, Adstock  
André Desbiens, Alpin  
9A Gaëtan Vachon, Charny  
Yvan Huard, Thel.-Mines  
Michel Plante, Donna  
Richard Cloutier, Stn  
9B Guy Godin, Donna  
Michel Guilfoit, Cour  
Pierre Martel, L.  
André Fortin, Stn  
10A Alain Rufinange, Stn  
Pierre Gosselin, Métro  
Bernard Imbeau, Alpin  
Gilles Grenier, Adstock  
10B Fernand Cauchon, Stn  
Christian Boucher, Lot  
Denis Pettitier, Port  
André Samuel, L.-St-Jos  
11A Camille Quirion, Dorch  
Richard Miller, Stn  
Jean-Marc Jean, L.-Sud  
Jacques Gingras, Lot  
11B Roch Durand, Stn  
René Gaudin, L.  
Harold Gérard, MI-Tour  
Nicolas Rochon, Dorch  
12A Michel Guay, Lévis  
Patrick Samson, L.-St-Jos  
Jean Riel, Castor  
Pierre Lachance, Alpin  
12B Pierre Fortin, Lot  
Patrick Singer, Castor  
Pierre Dostie, Thel.-Mines  
François Boissinot, St-Mich

13A Jacques Lacroix, St-Mich  
Serge Gilbert, Alpin  
Charles Savard, Métro  
Gaëtan Couture, L.-St-Jos  
13B Sylvain Cloutier, Stn  
Gaston Belanger, Cour  
Lévis Turgeon, Beauce  
Guy Brunelle, Donna  
14A Denis Touchette, MI-Ste-A  
J.-Jacques Fortin, Cour  
Michel Lacroix, Beauce  
Bertrand Fouquette, Stn  
14B André Bégin, Lot  
Armand Ross, St-Geor  
Harold Bouchard, Montm  
R.-Philippe Guay, Lévis  
15A Pierre Fleury, Des Pins  
Thierry Martin, L.-St-Jos  
Denis Vachon, Stn  
Claude Maltais, MI-Ste-A  
15B Jacelyne Marquis, St-Mich  
André L'Heureux, Stn  
Stéphane Olivier, Lot  
Daniel Beaulieu, Québec  
16A Alain Bernard, Belle  
Alain Légaré, Cour  
Serge Coulombe, L.-St-Jos  
Germain Halley, MI-Ste-A  
16B Danny Roy, Cour  
Armand Martin, C.-Rouge  
Claude Vailières, Adstock  
Denny Lalulippe, Métro  
17A François Lanquar, La Pruch  
Lionel Drolat, Cour  
Michel Mathieu, Lot  
Michel Poulin, Dorch  
17B Alain Beaumont, Cour  
Jacques Vachon, Charny  
Gaston Dumais, La Pruch  
André Lessard, Stn  
18A Alain J.-Martel, Donna  
Bernard Laflamme, L.  
Ronald Coyer, Alpin  
Patrick Gosselin, L.-St-Jos  
18B Simon Robitaille, Stn  
Serge Mc Conn, Alpin  
Léandre Lévesque, Lévis  
Guy Richard, MI-Tour

Maurice Girard, MI-Ste-A  
Donald Beaumont, L.-St-Jos  
12A Serge Boisvert, Lot  
Michel Tremblay, L.-St-Jos  
Marc Giroux, Stn  
Denis Shainks, Beauce  
12B Paul Lafrance, Castor  
Jacelyn Buteau, St-Geor  
Gaëtan Gosselin, Adstock  
Bernard Carrier, Belle  
11A Gaston Jobin, C.-Rouge  
Maxime Thibodeau, St-Geor  
Rémi St-Onge, Royal Q  
Yvon Delisle, Donna  
11B Gilles Laberge, Royal Q  
Bruno Quirion, Dorch  
Yves Perreault, C.-Rouge  
Claude Frenette, Des Pins  
10A Pierre Primeau, C.-Rouge  
Michel Dube, L.-Sud  
Carol Sauvageau, Des Pins  
Michel Poisson, L.-St-Jos  
10B François Demers, C.-Rouge  
Claude Berger, L.-Sud  
François Giguère, Beauce  
Stéphane Audet, Dorch  
9A Reynald Lelièvre, Stn  
Richard Calille, C.-Rouge  
Donald Doyon, Dorch  
Gilles Lemieux, Lot  
9B Hubert Powers, B.-St-Paul  
Jacelyn Boulet, Cour  
Denis Chassé, L.-St-Jos  
Fernand Rainville, Royal Q  
8A Marcel Gervais, MI-Tour  
Rémi Bernard, Cour  
Normand Bergeron, L.  
Raymond Hamelin, Alpin  
8B Jacelyne Laperrière, Cour  
Brent Campbell, MI-Tour  
Derek Tweddell, L.-St-Jos  
Maurice Richer, L.  
7A Yves Sylvain, Stn  
Guy Crépin, Alpin  
Claude Gagnon, L.  
Georges Kiely, MI-Tour  
7B Daniel Rodrigue, St-Geor  
Gérald Verreault, Lot  
Marc Grenier, C.-Rouge  
André Paradis, Stn  
6A Sylvain Harvey, Alpin  
Serge Bellavance, C.-Rouge  
Normand Denis, Beauce  
Marcel Huard, Thel.-Mines  
6B Jean-Denis, Beauce  
Jean-Marc Morin, La Pruch  
Denis Roy, L.-St-Jos  
Raymond Sergerie, Lévis  
5A Pierre Gauthier, Lévis  
Guy Pouliot, Royal Q  
Jacelyne Dubois, L.-St-Jos  
Etienne Simard, Beauce  
5B Bernard Tremblay, C.-Rouge  
William Lafleur, L.  
Yves Viers, Beauce  
Gilles Guillemette, Belle  
4A Adolphe  
7Bobbly, Stn  
8Miss, Jolly Roll  
9Brutus, Angus  
4B Frédéric Colgan, Dorch  
Frédéric Lessard, Beauce  
Pierre Nadeau, Lot  
François Chouinard, Belle  
4B Pierre Laflamme, Lot  
René Roy, L.  
Marc Perreault, L.  
Pierre Néron, Alpin  
3A Luc Harvey, Royal Q  
Christian Dion, L.  
J.-François Calille, C.-Rouge  
Pierre Gravel, Lot  
3B Jacques Gravel, Royal Q  
Jacques Huard, Thel.-Mines  
Philippe Thibault, Lot  
Raymond Ménard, Lévis  
2A Pierre Paulin, Beauce  
Alain Bouchard, L.  
Omer Dufour, Stn  
Michel Taché, Royal Q  
2B Roger Lindeau, L.  
Jean-Marc Bergeron, Lévis  
Stéphane Houle, Royal Q  
Pierre Coulombe, La Pruch  
1A Roch Gagnon, L.  
Vincent Patoine, Dorch  
Roland Mercier, Beauce  
Marcel Bouchard, Royal Q  
1B Pierre Trépanier, Royal Q  
Serge Bergeron, L.  
Christian Pelletier, Lot  
Michel Thomassin, Alpin

## GOLF

### CLASSIQUE N.-ANGLETERRE — PGA

Sutton, Massachusetts	
Robert Friend	33-31-64
Mike Smith	34-31-65
Brian Cloar	33-32-65
Roger Maltbie	34-31-65
Yoshinori Kaneko	33-33-66
Steve Elkington	33-33-66
Ted Schulz	34-32-66
Phil Mickelson	33-33-66
Craig Parry	34-32-66
Wayne Levi	35-31-66
Brad Faxon	32-34-66
Kelly Gibson	33-33-66
Bill Kratzert	36-31-67
Lance Ten Broeck	33-34-67
Bob Lenzion	33-34-67
Ken Green	35-32-67
Bill Britton	33-34-67
John Elliott	35-32-67
Olin Browne	34-33-67
Tom Jenkins	35-33-68
Joel Edwards	34-34-68
John Cook	34-34-68
Blaine McCallister	35-33-68
Mark Mahaffey	35-33-68
Mark O'Meara	35-33-68
Larry Silveria	35-33-68
Greg Kraft	34-34-68
Larry Rinker	35-33-68
Steve Pate	35-33-68
Dave Barr	34-35-69
Jerry Anderson	36-33-69
Ray Stewart	36-35-71

### TOURNOI INFINITI — CPGA

Caledon, Ontario	
Mark Wurtz	33-34-67
Stuart Hendley	32-35-67
Michael Tschetter	32-36-68
Rob Sullivan	35-34-69
Todd Hamilton	34-35-69
Remi Bouchard	34-38-72
Jean-Louis Lamarre	38-36-74
Danny Talbot	34-42-76
Stephane Talbot	37-40-77
Marc Girouard	40-41-81

### OMNIUM DES ÉTATS-UNIS — LPGA

Oakmont, Pennsylvania	
Patty Sheehan	36-33-69
Tracy Kerdyk	33-36-69
Nancy Ramsbottom	37-32-69
M. Spencer-Devlin	33-36-69
Donna Andrews	33-36-69
Pamela Wright	35-35-70
Dottie Mochrie	34-36-70
Kris Tschetter	35-35-70
Chris Johnson	36-35-71
Amy Alcott	36-35-71
Gail Graham	36-36-72
Nancy Scranton	35-37-72
Michelle McGann	36-36-72
Julie Inkster	38-34-72
Tammie Green	37-35-72
Mitzi Edge	36-37-73
Tina Barrett	38-35-73
Nina Foust	36-37-73
Lisa Walters	38-36-74

## RÉSULTATS À QUÉBEC

PREMIERE COURSE			
Trot-1450 \$			
4-VIKY NAD	4.50	3.70	2.40
1-LAKE TAHOE	6.20	4.40	
3-FANNIES DEVIL			7.90

Temps: .31 1.02.3 1.34.2 2.05.4  
Pari-double: 4 x 4 9.50 \$  
Quinella: 1 x 4 16.60 \$

DEUXIEME COURSE			
Ambie-1250 \$			
4-LEADER DESIGN	3.70	2.50	2.10
5-CHALEURS PACIFIQUE	3.00	2.10	
9-CANACO HAMMER			2.10

Ont aussi couru: Loonie Heco, Mise Tot Grade, Nava Noc, Alyscamp Shany. Retiré: Chriscoret, Aurevoir Ford  
Temps: .30.1 1.01.4 1.34 2.05  
Exacta: 4 x 5 7.80 \$

TROISIEME COURSE			
Trot-1600 \$			
6-KIDDING HANOVER	2.80	2.30	2.10
3-TOWSHIP BANKER	2.60	2.20	
5-MEADOWBRANCH FELLA			2.30

Ont aussi couru: Bon Espoir, Canaco Hope, Mustard Please, Corsaire Angus, Golden Amulet  
Temps: .31.1 1.01.2 1.32.4 2.03.1  
Exacta: 6 x 3 5.90 \$

QUATRIEME COURSE			
Ambie-1150 \$			
3-HEROINE MONTCALM	3.80	3.00	3.00
1-BELLA DRUMMOND	10.00	7.10	
2-MISS ZABY			14.40

Ont aussi couru: Bolero Normand, Sweet Nanette, Mathers Happy, Aurevoir Charmeur, Cindies Design  
Temps: .30.2 1.03 1.33.2 2.04.1  
Exacta: 3 x 1 31.20 \$

CINQUIEME COURSE			
Ambie-1350 \$			
7-WHAT EVER LOU	6.00	4.90	4.10
6-LADY LAF	21.30	11.00	
4-JOBBE GRADE			6.80

Ont aussi couru: Elvis Desbi, Superieur Sookie, Pegasus Dignity, Saunders Record, Ripinson  
Temps: .29.3 1.02.1 1.33.4 2.04.1  
Trifecta: 7 x 6 x 4 1233.50 \$ (@2.00)  
Quinella: 6 x 7 115.60 \$

SIXIEME COURSE			
Trot-1450 \$			
5-DIAMOND MISS	4.20	3.10	2.70
7-ARGONAUTIC	5.30	3.80	
2-SISCO HILL			4.50

Ont aussi couru: Palm Ba, Lucifer Star, Final Fact, Keystone Guard, Prince Drummond  
Temps: .29.1 59.3 1.31 2.03.2  
Exacta: 5 x 7 18.30 \$

SEPTIEME COURSE			
Ambie-1850 \$			
1-MISS BANANA	6.30	5.00	3.80
2-MEADOW	12.90	6.10	
4-TOWNSHIP DEWY			3.80

Ont aussi couru: Senor Regan, Oriental Breeze, Fury Great Expect, Roi de coeur, Nirol Moteur, Township Joanne  
Temps: .31 1.02 1.33.1 2.03.4  
Trifecta: 1 x 2 x 8 739.20 \$  
Quinella: 1 x 2 66.10 \$

HUITIEME COURSE			
Ambie-1400 \$			
4-BREAK THE RASP	3.80	3.50	2.60
5-OLE BEL			14.70 5.20
3-DEROBADE			2.60

Ont aussi couru: Shaway Reel, Bedford, Venus Skip, Sonate de Mai, Township Randy  
Temps: .29.4 1.01.2 1.32.1 2.02.3  
Exacta: 4 x 5 82.90 \$

NEUVIEME COURSE			
Ambie-65 040 \$			
3-TOWNSHIP			9.00
DREAMER	54.50	17.70	
6-FASCINANT			4.70 3.50

Ont aussi couru: D GS Rama, Energie Nucleaire, Orlando Skipper, Cruising Bar. Retiré: Prestige Semalu  
Temps: .28.1 59.4 1.28 1.58.1  
Exacta: 3 x 6 331.90 \$

DIXIEME COURSE			
Ambie-1650 \$			
4-SILENT DIRECTOR	6.70	4.70	4.00
5-CANACO AGILE			6.80 3.70
9-BOSTER BEL			7.30

Temps: .30.2 1.02.3 1.32 2.02.4  
Trifecta: 4 x 5 x 9 246.40 \$  
Quinella: 4 x 5 22.60 \$  
Assistance: 1878 Mutuel: 172 650 \$

## INSCRITS À BLUE BONNETS

PREMIERE COURSE (19h30)			
Ambie-Bourse: \$3,700			
1CarrabelleHanover	MacDonald	2.56	9.2
2IngotAlmahurst	R.Zeron	8.35	3.1
3J'sRedRobin	P.Lefebvre	4.44	6.1
4Phantasy	A.Boucher	5.11	4.1
5Sloperia	G.Lamy	7.12	6.1
6AllTru	D.Dupont	2.57	8.1
7HurryHattieHurry	J.Hebert	6.63	5.2
8TownshipCassandra	R.Simard	7.73	10.1

DEUXIEME COURSE			
Ambie-Bourse: \$2,300			
1RougePoutine	G.Lamy	2.45	8.1
2DorcyPower	J.Charron	7.29	6.1
3LeonsLady	N.Alarie	7.29	9.1
4MeAnRoyN	J.Hebert	9.83	3.1
5DirecHold	R.Simard	7.57	12.1
6Adaplive	G.Gendron	5.35	4.1
7Bobbly, ptsgo	M.Gaudreault	8.24	5.2
8MissJellyRoll	M.Lalonde	2.34	10.1
9BrutusAngus	F.Oreilly	2.34	5.2

TROISIEME COURSE			
Ambie-Bourse: \$2,600			
1NikiNoc	G.Gendron	2.55	5.1
2FrancisSenter	G.Lamy	6.52	9.2
3TheCrookedKid	R.Simard	4.32	10.1
4Destrie	D.St-Pierre	3.42	6.1
5ADAtout	S.Ouellet	3.33	3.1
6BoboCoolFantasia	M.Lachance	5.66	12.1
7RoiteletSemalu	B.Cote	2.52	5.2
8ToughUp	J.Marchand	5.79	8.1
9ScampBoum	J.Charron	3	4.1

QUATRIEME COURSE			
Ambie-Bourse: \$2,800			
1AlgoDuDomaine	S.Turenne	6.62	5.1
2Diocese	S.Bouchard	4.63	5.2
3ClearOffrouble	S.Charlton	4.7	6.1
4SharkAlmahurst	J.Hebert	3.64	8.1
5HesNace	M.Ouellet	6.2	3.1
6UrgentRequest	R.Codieux	6.24	12.1
7KelvinHanover	W.Pomerleau	4.56	10.1
8AmazonVision	R.Simard	3.23	9.2
9RoaringHanover	Y.Fillon	9.47	4.1

CINQUIEME COURSE			
Ambie-Bourse: \$3,700			
1PlayTheButter	S.Turenne	6.96	10.1
2CineZoom	S.Fillon	3.37	4.1
3DontWorryPal	S.Ouellet	2.85	9.2
4AdWaterSensation	D.Hovel	5.28	5.1
5CoverFranz	R.Simard	6.54	8.1
6SpeedyByama	Y.Fillon	3.29	12.1
7MelDesActes	W.Pomerleau	3.29	12.1
8RequentFlight	M.Lachance	3.62	5.2
9Mortepilon	G.Plourde	2.34	3.1

SIXIEME COURSE			
Ambie-Bourse: \$3,200			
1MothersBled	D.Godin	4.56	4.1
2ConestoAngus	G.Gendron	6.6	10.1
3Fozz	G.Lamy	6.7	9.2
4HighlandBud	S.Turenne	8	8.2

5SylvieHeather	M.Baril	5.3	3.1
6NoNoBeico	F.Oreilly		